

Ruger American 2 Stage Triggers (Pull weight adjustable 1.5-3lb) - RUGER AMERICAN CENTERFIRE GEN 1 - 2-STAGE **1st - 8oz-1lb, 2nd - 1-2lb**

The Timney Ruger American® Centerfire Gen I Two-Stage Trigger is engineered for precision shooters who demand maximum control and consistency. The two-stage design features an adjustable first stage pull weight ranging from 8 oz to 1 lb, followed by a clearly defined second stage adjustable between 1 and 2 lbs, delivering a smooth, crisp, and predictable trigger break.



This trigger assembly reuses the factory safety components and installs easily without the need for a gunsmith. Manufactured from premium materials for durability and reliability, it significantly enhances accuracy and shooting confidence for Ruger American Gen I rifles.

Attributes

- Name: RUGER AMERICAN CENTERFIRE GEN 1 - 2-STAGE **1st - 8oz-1lb, 2nd - 1-2lb**
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: EU2016637
- Mfr. No.: 645C
- Delivery weight: 0.09kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 191mm
- UPC: 081950645275

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Ruger American 2 Stage Trigger](#)
- [English: Ruger American 2 Stage Triggers Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Gatillo de Dos Etapas Ruger American](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Détente à Deux Étapes Ruger American](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Grilletto a Due Stadi Ruger American](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Ruger American 2 Stage Triggers](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Spustów Ruger American 2Stage](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Ruger American 2 Stage Triggers tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Ruger American 2 Stage Triggers](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití spouště Ruger American 2 Stage Triggers](#)

Sicherheitshinweise für den Ruger American 2 Stage Trigger

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des Ruger American 2 Stage Triggers. Dieser Trigger wurde entwickelt, um Präzisionsschützen maximale Kontrolle und Konsistenz zu bieten. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du den Trigger sicher und effektiv nutzt.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Der Ruger American 2 Stage Trigger ist ein nichtlebensnotwendiges Produkt. Stelle sicher, dass du alle Sicherheitsrichtlinien befolgst, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Achte darauf, dass der Trigger nur von Personen verwendet wird, die über die entsprechenden Kenntnisse und Erfahrungen im Umgang mit Feuerwaffen verfügen.
- Halte den Trigger und die dazugehörige Waffe außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Informiere dich über die gesetzlichen Bestimmungen deines Landes oder deiner Region bezüglich des Besitzes und der Verwendung von Feuerwaffen und Zubehör.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den Trigger nur mit Ruger American Gen I Gewehren. Die Verwendung mit anderen Modellen kann zu Fehlfunktionen führen.
- Stelle sicher, dass die Waffe vor der Installation des Triggers entladen ist.
- Überprüfe vor jeder Verwendung den Zustand des Triggers und der Waffe, um sicherzustellen, dass sie in einwandfreiem Zustand sind.
- Achte beim Schießen stets auf deine Umgebung und stelle sicher, dass du in einem sicheren Bereich bist.
- Verwende Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Ohrenschutz, während des Schießens.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist und sich in einem sicheren Zustand befindet.
- Lege alle benötigten Werkzeuge bereit, um eine reibungslose Installation zu gewährleisten.

2. Installation des Triggers

- Entferne die bestehende Abzugseinheit gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Setze den Ruger American 2 Stage Trigger in die Waffe ein und stelle sicher, dass er korrekt positioniert ist.
- Verwende die originalen Sicherheitsteile der Waffe, um eine sichere Funktion zu gewährleisten.
- Überprüfe die Funktionsweise des Triggers, indem du die Waffe mehrmals trocken abfeuerst, um sicherzustellen, dass der Trigger ordnungsgemäß funktioniert.

3. Einstellung des Abzugs

- Stelle das Gewicht des ersten Abzugs ein, indem du die entsprechende Schraube drehst, um sicherzustellen, dass es zwischen 8 oz und 1 lb liegt.
- Stelle das Gewicht des zweiten Abzugs ein, um sicherzustellen, dass es zwischen 1 lb und 2 lb liegt.
- Teste den Trigger nach jeder Einstellung, um sicherzustellen, dass die gewünschten Werte erreicht

wurden.

4. Verwendung des Triggers

- Beim Schießen achte darauf, den Abzug gleichmäßig und kontrolliert zu betätigen.
- Halte die Waffe sicher und stabil, um eine präzise Zielerfassung zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Ruger American 2 Stage Trigger und alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Elektronik und Waffenbestandteilen.
- Achte darauf, dass alle Teile unbrauchbar gemacht werden, bevor du sie entsorgst, um Missbrauch zu verhindern.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich des Ruger American 2 Stage Triggers kannst du dich an den Hersteller oder deinen Händler wenden. Achte darauf, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt bereithältst, wenn du Unterstützung benötigst.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise den Anforderungen der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit entsprechen. Es liegt in deiner Verantwortung, alle Sicherheitsvorkehrungen zu befolgen und die gesetzlichen Bestimmungen zu beachten.

Ruger American 2 Stage Triggers Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Ruger American 2 Stage Trigger. This product is designed to enhance your shooting experience by providing improved control and accuracy. To ensure your safety and the safe operation of this trigger, please read and follow all safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure that the trigger is compatible with Ruger American Centerfire Gen I rifles.
- Always treat firearms and their components as if they are loaded.
- Keep firearms pointed in a safe direction at all times.
- Store the trigger and all firearm components securely and out of reach of children.
- Regularly inspect your firearm and trigger for wear and damage.
- Follow all local laws and regulations regarding firearms and their components.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**
 - Improper installation may lead to accidental discharge.
 - Adjusting the trigger pull weight incorrectly can affect firearm performance and safety.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always ensure the firearm is unloaded before installing or adjusting the trigger.
 - Use proper tools and follow installation instructions carefully.
 - Do not exceed the recommended pull weight adjustments (1.53 lb).
 - If you are unsure about the installation or operation, consult a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Remove the factory trigger assembly according to the manufacturer's instructions.
- Install the Ruger American 2 Stage Trigger by following these steps:
 - Align the trigger assembly with the receiver.
 - Securely fasten the trigger assembly using the original screws.
 - Reinstall any factory safety components as required.
- Confirm that the trigger is functioning properly before using the firearm.

2. Usage:

- Adjust the first stage pull weight to your preference using the adjustment screw.
- Ensure the second stage pull weight is set between 1 and 2 lbs for optimal performance.
- Test the trigger in a safe environment to ensure it operates smoothly and reliably.
- Always perform a function check before using the firearm.

Disposal Instructions

- Dispose of the Ruger American 2 Stage Trigger in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the trigger in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the Ruger American 2 Stage Trigger, including safety concerns or installation questions, please reach out to the manufacturer or consult a qualified gunsmith.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and the safe operation of your firearm are of utmost importance.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Gatillo de Dos Etapas Ruger American

Introducción

Gracias por elegir el Gatillo de Dos Etapas Ruger American. Este producto está diseñado para proporcionar un rendimiento óptimo y mejorar la precisión de tu rifle Ruger American Gen I. Sin embargo, es fundamental seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía está diseñada para ayudarte a comprender las medidas de seguridad y las instrucciones de uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de manipular el gatillo.
- Siempre utiliza protección ocular y auditiva al disparar.
- Mantén el rifle apuntando en una dirección segura en todo momento.
- Nunca apuntes a algo que no estés dispuesto a disparar.
- Almacena las municiones y el rifle por separado y en un lugar seguro.
- Ten en cuenta que los menores de edad no deben manipular el rifle ni el gatillo sin la supervisión de un adulto responsable.
- Revisa el estado del gatillo y otros componentes del rifle regularmente.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajuste del Peso de Tiro:** El peso de tiro del primer y segundo etapa es ajustable. Asegúrate de realizar ajustes en un entorno seguro, lejos de personas y animales.
- **Instalación:** Sigue las instrucciones de instalación cuidadosamente. Un mal ajuste puede resultar en un funcionamiento inseguro.
- **Pruebas de Funcionamiento:** Después de la instalación, realiza pruebas de funcionamiento en un entorno seguro antes de utilizar el rifle en condiciones de caza o tiro.
- **Mantenimiento:** Mantén el gatillo limpio y libre de obstrucciones. Un gatillo sucio puede afectar su rendimiento y seguridad.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Herramientas Necesarias:

- Destornillador
- Llave Allen (si es necesario)
- Lubricante para armas (opcional)

2. Instalación:

- Descarga el rifle y asegúrate de que no haya municiones en la recámara.
- Retira el gatillo original siguiendo las instrucciones del manual del rifle.
- Instala el Gatillo de Dos Etapas Ruger American utilizando los componentes de seguridad originales del rifle.
- Ajusta el peso de tiro de acuerdo con tus preferencias, comenzando con el primer etapa en 8 oz y el segundo etapa entre 1 y 2 lbs.
- Asegúrate de que todos los tornillos estén bien ajustados antes de probar el gatillo.

3. Uso:

- Coloca el rifle en una posición estable y segura.

- Realiza un chequeo visual para asegurarte de que el área esté libre de obstrucciones y peligros.
- Realiza disparos de prueba en un entorno controlado para familiarizarte con el nuevo gatillo.
- Ajusta el peso de tiro según sea necesario para adaptarse a tu estilo de tiro.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando decidas desechar el Gatillo de Dos Etapas Ruger American, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de componentes de armas.
- Si el gatillo está dañado o defectuoso, considera devolverlo al fabricante para su correcta eliminación.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta adicional sobre la seguridad y el uso del Gatillo de Dos Etapas Ruger American, consulta el sitio web del fabricante o contacta a un distribuidor autorizado.

Recuerda que la seguridad es la prioridad número uno al utilizar y manipular armas de fuego. Sigue estas directrices para asegurar un uso seguro y responsable de tu Gatillo de Dos Etapas Ruger American.

Guide de Sécurité pour la Détente à Deux Étapes Ruger American

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour la détente à deux étapes Ruger American. Ce produit est conçu pour améliorer la précision et le contrôle lors de l'utilisation de ton fusil Ruger American Gen I. Il est crucial de suivre les instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des personnes ayant une connaissance appropriée des armes à feu.
- Vérifie toujours que l'arme est déchargée avant d'installer ou de manipuler la détente.
- Ne laisse jamais l'arme à feu sans surveillance, surtout en présence d'enfants ou de personnes vulnérables.
- Informetoι sur les lois locales concernant la possession et l'utilisation d'armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des lunettes de protection et des protections auditives lors du tir.
- Assure-toi que la détente est correctement installée avant d'utiliser l'arme.
- Ne modifie pas la détente en dehors des spécifications fournies par le fabricant.
- Ne tire pas avec une détente qui semble endommagée ou défectueuse.
- En cas de dysfonctionnement, cesse immédiatement l'utilisation et consulte un professionnel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Préparation :

- Assure-toi que l'arme est déchargée.
- Rassemble les outils nécessaires pour l'installation.

2. Démontez l'Arme :

- Suis les instructions du fabricant pour démonter la culasse et accéder à la détente.

3. Remplacement de la Détente :

- Retire la détente d'origine en suivant les étapes fournies dans le manuel de l'arme.
- Installe la détente à deux étapes en veillant à bien positionner les composants de sécurité d'origine.

4. Vérification :

- Vérifie que la détente est correctement installée et qu'elle fonctionne sans accroc.
- Teste le poids de la détente en ajustant le premier et le deuxième stade selon les spécifications.

Utilisation

- Avant chaque utilisation, effectue un contrôle visuel de l'arme pour t'assurer qu'il n'y a pas d'obstruction.
- Prends le temps de t'habituer à la nouvelle détente en effectuant des tirs de pratique dans un

environnement sûr.

- Ajuste le poids de la détente selon tes préférences, en respectant les limites spécifiées.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit à la poubelle avec les déchets ménagers.
- Informetoi sur les réglementations locales concernant l'élimination des produits d'armement.
- Si le produit est endommagé ou ne peut plus être utilisé, rapportele à un professionnel pour une élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources appropriées disponibles dans ta région. Assuretoi de vérifier régulièrement les mises à jour concernant les rappels de produits sur la plateforme de sécurité de l'UE.

Ce guide a été rédigé pour t'aider à utiliser la détente à deux étapes Ruger American en toute sécurité. Suis ces instructions pour garantir une expérience de tir agréable et sécurisée.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Grilletto a Due Stadi Ruger American

Introduzione

Il Grilletto a Due Stadi Ruger American è progettato per offrire precisione e controllo ai tiratori. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro ed efficace del prodotto. Questa guida fornisce informazioni essenziali per l'uso e l'installazione del grilletto, nonché avvertenze per prevenire incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il grilletto solo su fucili Ruger American Gen I.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'installazione e dell'uso.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e fuori dalla portata di bambini e animali.
- Non utilizzare il grilletto in condizioni di umidità o in ambienti estremi.
- Controlla regolarmente il grilletto per eventuali segni di usura o danni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante l'installazione e l'uso del fucile.
- Non puntare mai il fucile verso se stessi o verso altre persone.
- Assicurati che il fucile sia scarico prima di installare o rimuovere il grilletto.
- Non modificare il grilletto o il fucile in modo non autorizzato.
- Segui sempre le procedure di sicurezza raccomandate per il maneggio delle armi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Assicurati che il fucile sia completamente scarico.
- Raccogli tutti gli strumenti necessari per l'installazione.

2. Installazione del Grilletto

- Rimuovi il grilletto originale seguendo le istruzioni del produttore.
- Installa il grilletto a due stadi Ruger American utilizzando i componenti di sicurezza originali.
- Regola il peso del grilletto secondo le tue preferenze, assicurandoti che sia compreso tra 1.5 e 3 lb.

3. Uso del Grilletto

- Familiarizza con il funzionamento del grilletto prima di utilizzare il fucile in situazioni di tiro.
- Esegui un test di funzionamento per assicurarti che il grilletto risponda correttamente.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di componenti di armi e accessori.
- Non gettare il grilletto o i suoi componenti nei rifiuti domestici.
- Rivolgiti a un centro di smaltimento autorizzato per la gestione dei materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande e supporto riguardo alla sicurezza del prodotto, è consigliabile contattare il produttore o un rivenditore autorizzato. Assicurati di avere a disposizione il numero di serie del prodotto e la prova di acquisto.

per facilitare l'assistenza.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro ed efficace del Grilletto a Due Stadi Ruger American. Ricorda sempre di esercitare cautela e responsabilità quando maneggi armi e accessori.

Bruksanvisning for Ruger American 2 Stage Triggers

Introduksjon

Takk for at du valgte Ruger American 2 Stage Triggers. Denne produktmanualen gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for installasjon og bruk. Vennligst les denne manualen nøye før du bruker produktet for å sikre sikkerhet og optimal ytelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er installert og brukt i henhold til produsentens instruksjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Kontroller at det ikke er skader på produktet før bruk. Hvis det er skader, ikke bruk produktet.
- Bruk bare compatible våpen og tilbehør med Ruger American 2 Stage Triggers.
- Vær oppmerksom på at feilbruk kan føre til alvorlige personskader eller dødsfall.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Sikkerhetskomponenter:** Sørg for at fabrikkens sikkerhetskomponenter er korrekt installert før bruk.
- **Kontroll av utløservekt:** Juster utløservekten i henhold til spesifikasjonene (8 oz til 1 lb for første trinn, 1 lb til 2 lb for andre trinn) for å oppnå ønsket ytelse.
- **Bruk av beskyttelsesutstyr:** Bruk alltid passende beskyttelsesutstyr, inkludert øre og øyevern, når du bruker våpen.
- **Unngå distraksjoner:** Fokuser alltid på sikkerheten og unngå distraksjoner under bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. **Verktøy og materialer:** Sørg for at du har de nødvendige verktøyene og materialene for installasjonen.
2. **Fjern originalt avtrekk:** Ta av det originale avtrekket fra våpenet i henhold til produsentens instruksjoner.
3. **Installer Ruger American 2 Stage Trigger:**
 - Plasser den nye avtrekkeren i våpenet.
 - Koble til fabrikkens sikkerhetskomponenter.
 - Juster utløservekten i henhold til spesifikasjonene.
4. **Test avtrekkeren:** Før du bruker våpenet, test avtrekkeren for å sikre at den fungerer som forventet.
5. **Rengjøring:** Hold avtrekkeren ren og fri for smuss for å sikre optimal ytelse.

Avfallshåndtering

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering når du kvitter deg med emballasje og eventuelle gamle deler.
- Ikke kast produktet i vanlig søppel hvis det er skader eller det ikke lenger er i bruk.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av Ruger American 2 Stage Triggers, vennligst kontakt produsenten eller en kvalifisert fagperson.

Rapportering av usikre produkter

- Hvis du oppdager et usikkert produkt eller en ulykke, rapporter dette til de relevante myndighetene.
- Sjekk regelmessig for oppdateringer om tilbakekallinger på EU sin Safety Gateplattform.

Takk for at du tar deg tid til å lese denne bruksanvisningen. Din sikkerhet er viktig for oss. Følg disse retningslinjene for å sikre en trygg og effektiv bruk av Ruger American 2 Stage Triggers.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Spustów Ruger American 2Stage

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup spustu Ruger American 2Stage. Naszym celem jest zapewnienie maksymalnego bezpieczeństwa i wydajności podczas korzystania z tego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami i wytycznymi bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj spustu Ruger American 2Stage tylko w zgodzie z instrukcjami producenta.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, zaprzestań użytkowania.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Zawsze upewnij się, że broń jest rozładowana przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji lub konserwacji.
- Nie używaj spustu, jeśli nie jesteś pewien jego stanu technicznego.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących bezpieczeństwa broni.
- Nie zmieniaj ani nie modyfikuj elementów spustu, które mogą wpłynąć na jego działanie.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Zdejmij oryginalny spust z broni zgodnie z instrukcją producenta.
- Zainstaluj spust Ruger American 2Stage, upewniając się, że wszystkie elementy są odpowiednio dopasowane.
- Użyj oryginalnych komponentów bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe działanie.
- Sprawdź, czy spust działa płynnie i nie ma żadnych blokad.

2. Użytkowanie:

- Przed strzelaniem, ustaw wagę pociągu w zakresie od 1,5 do 3 lb, zgodnie z własnymi preferencjami.
- Użyj pierwszego etapu pociągu, aby uzyskać wycucie spustu, a następnie przejdź do drugiego etapu, aby oddać strzał.
- Regularnie sprawdzaj ustawienia pociągu i dostosowuj je w razie potrzeby.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wrzucaj produktu do ogólnych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z

odpowiednim przedstawicielem lokalnym lub producentem.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji. Bezpieczeństwo jest naszym priorytetem, a Twoje odpowiedzialne użytkowanie produktu przyczyni się do zapewnienia bezpiecznego i przyjemnego doświadczenia.

Turvallisuusohjeet Ruger American 2 Stage Triggers tuotteelle

Johdanto

Tervetuloa Ruger American 2 Stage Triggers tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja asennusta.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on yhteensopiva aseesi kanssa ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain hyväksytyissä ja turvallisissa ympäristöissä.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Ilmoita kaikista havaitsemistasi vaarallisista tuotteista viranomaisille.
- Seuraa EU:n Safety Gate alustaa saadaksesi tietoa mahdollisista tuotteen takaisinvedoista.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että ase on aina lukittuna ja tyhjennetty ennen tuotteen asennusta tai säätämistä.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos sen osat puuttuvat.
- Sääda vetopainetta vain, kun tuote on asennettu ja ase on tyhjennetty.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja, kun käytät asetta.
- Vältä liiallista voimaa vetopainetta säädettäessä, sillä se voi aiheuttaa vaurioita tuotteeseen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja lukittu.
- Poista vanha laukaisukoneisto seuraamalla valmistajan ohjeita.
- Asenna Ruger American 2 Stage Trigger tuote käyttämällä mukana toimitettuja kiinnikkeitä.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Sääda ensimmäisen vaiheen vetopainetta 8 oz 1 lb ja toisen vaiheen vetopainetta 1 2 lb välillä haluamallasi tasolle.
- Testaa laukaisukoneisto turvallisessa ympäristössä varmistaaksesi, että se toimii oikein.
- Älä yritä säätää vetopainetta, kun ase on ladattu tai käytössä.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote vastuullisesti paikallisten ympäristösäännösten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisiin jätteastioihin, erityisesti jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja asianmukaisista hävittämismenetelmistä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteys valmistajaan tai tarkista heidän verkkosivustonsa.

Säkerhetsinstruktioner för Ruger American 2 Stage Triggers

Introduktion

Tack för att du valt Ruger American 2 Stage Triggers. Denna produkt är designad för att ge precision och kontroll vid skjutning. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att produkten är korrekt installerad innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra obehöriga.
- Rapportera eventuella skador eller defekter på produkten omedelbart.
- Delta i utbildning för säker användning av vapen och tillbehör.
- Kontrollera regelbundet för produktåterkallelser på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och hörselskydd vid skjutning.
- Kontrollera alltid att vapnet är oladdat innan installation eller justering av avtryckaren.
- Justera avtryckarens dragvikt endast när vapnet är i ett säkert och kontrollerat läge.
- Undvik att rikta vapnet mot något som du inte avser att skjuta.
- Använd aldrig avtryckaren om du misstänker att den är defekt.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Ta bort det befintliga avtrycket från din Ruger American Gen I.
- Följ tillverkarens anvisningar för att installera den nya Ruger American 2 Stage Trigger.
- Kontrollera att alla skruvar och fästen är ordentligt åtdragna.
- Testa avtryckaren i ett säkert och kontrollerat läge för att säkerställa korrekt funktion.

2. Användning

- Justera dragvikten på den första och andra etappen enligt dina preferenser.
- Använd alltid avtryckaren på ett säkert och ansvarsfullt sätt.
- Efter varje användning, rengör och inspektera avtryckaren för att säkerställa att den är i gott skick.

Avfallshantering

- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering när du ska kassera produkten eller dess delar.
- Återvinn material när det är möjligt i enlighet med lokala riktlinjer.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information angående säkerhet, installation eller användning av Ruger American 2 Stage Triggers, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare.

Tack för att du bidrar till en säker och ansvarsfull användning av produkter.

Bezpečnostní pokyny pro použití spouště Ruger American 2 Stage Triggers

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili spoušť Ruger American 2 Stage Triggers. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval maximální kontrolu a konzistenci pro přesné střelce. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny, které vám pomohou zajistit bezpečné a efektivní používání tohoto výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně prostudujte návod k použití a bezpečnostní pokyny.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze osobami, které mají potřebné znalosti a dovednosti pro bezpečné ovládání střelných zbraní.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky poškození nebo opotřebení.
- V případě jakýchkoliv pochybností o bezpečnosti výrobku se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že zbraň je vždy v bezpečném režimu, když není používána.
- Nikdy nesměřujte zbraň na nic, co nechcete zasáhnout.
- Před provedením jakýchkoliv úprav na spoušti se ujistěte, že zbraň je prázdná a odjištěná.
- Používejte ochranné brýle a sluchátka při střelbě.
- Při nastavování hmotnosti spouště dodržujte doporučené hodnoty (1. fáze 8 oz 1 lb, 2. fáze 1 2 lb).

Pokyny pro instalaci a používání

- Před instalací se ujistěte, že máte všechny potřebné nástroje a součásti.
- Instalaci provádějte v dobře osvětleném a čistém prostoru.
- Pečlivě postupujte podle následujících kroků:
 1. Odstraňte starou spoušť a bezpečnostní komponenty podle pokynů výrobce.
 2. Nainstalujte novou spoušť Ruger American 2 Stage Trigger podle přiloženého návodu.
 3. Ujistěte se, že všechny součásti jsou správně umístěny a upevněny.
 4. Otestujte spoušť na bezpečném místě, abyste se ujistili, že funguje správně.
- Po instalaci zkontrolujte, zda je spoušť správně nastavena na požadovanou hmotnost.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a zákony o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozený, zlikvidujte ho způsobem, který neohrožuje životní prostředí.
- Zvažte možnost recyklace některých komponentů výrobku.

Informace pro další podporu

Pokud máte jakékoliv dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici aktuální informace o produktu a jeho bezpečnostních pokynech.

Děkujeme vám za dodržování těchto pokynů a za vaši pozornost k bezpečnosti při používání spouště Ruger American 2 Stage Triggers.